

Stadt Hilden

Niederschrift

über die 17. öffentliche Sitzung des Integrationsrates am Mittwoch, 05.02.2020 um 18:00 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses (Mittelstraße 40 in 40721 Hilden)

Anwesend waren:

Vorsitz

Herr Hamza El Halimi

Internationale Liste SPD

stell. Vorsitz

Frau Aynur Bucan
Gemeinde

Türkisch-Islamische

ordentliche Mitglieder

Frau Efthalia Banti

Internationale Liste SPD

Frau Tatjana Michel

Internationale Liste SPD

Herr Martin Falke

Liste CDU

Frau Ursula Greve-Tegeler

Liste CDU

Herr Dr. Stephan Lipski

Liste CDU

Herr Halit Kocak

Türkisch Islamische Ge- bis 19:20 Uhr anwesend

meinde Hilden

Herr Cosimo Dell'Abate

Einzelbewerber

Frau Dragica Schröder

Einzelbewerberin

Frau Anabela Barata

SPD

Herr Rainer Schlottmann

CDU

Herr Hartmut Toska

Bündnis 90/Die Grünen

Herr Friedhelm Burchartz

Allianz für Hilden

Frau Martina Reuter

FDP

Herr Bernd Hoppe

AfD

Ratsmitglieder

Frau Claudia Beier

BÜRGERAKTION

Von der Verwaltung

Herr Beigeordneter Sönke Eichner

Stadt Hilden

Frau Kämmerin Anja Franke

Stadt Hilden

Frau Anita Nowak-Richter

Frau Marie-Thérèse Barbezat-Rosdeck

Herr Benjamin Roth

Herr Tobias Wobisch

Tagesordnung:

Eröffnung der Sitzung

Änderungen zur Tagesordnung

Einwohnerfragestunde

- 1 Zweckgebundene Einzelzuschüsse der Migrantenvereine für das Jahr 2020
WP 14-20 SV 50/173
- 2 Bericht zur Umsetzung des Maßnahmenkataloges Integration 2019 / Planung des
Maßnahmenkataloges Integration 2020
WP 14-20 SV 50/174
- 3 Haushaltsberatung
WP 14-20 SV 50/179
- 4 Bericht zur Unterbringung und Integration von Flüchtlingen
WP 14-20 SV 50/175
- 5 Berichte aus den Ausschüssen
- 6 Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen
- 7 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Eröffnung der Sitzung

Der Vorsitzende, Herr Hamza El Halimi, eröffnete die 17. öffentliche Sitzung des Integrationsrates um 18:40 Uhr und stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß eingeladen und die Sitzungsunterlagen vollständig zugegangen seien.

Herr Eichner stellte zu Anfang der Sitzung den neuen Sachgebietsleiter der Abteilung Besondere Soziale Dienste, Herrn Benjamin Roth, vor.

Sodann wurde wie folgt beraten und beschlossen:

Änderungen zur Tagesordnung

Keine

Einwohnerfragestunde

Zur Einwohnerfragestunde gab es keine Wortbeiträge.

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat beschließt, die im Rahmen des Budgets im Haushalt 2020 veranschlagten Einzelzuschüsse an die Migrantenvereine in Höhe von insgesamt 5.360 Euro wie in **Anlage 1** dargestellt zu verteilen.

Über die Bereitstellung der Mittel wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen entschieden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen

Dafür: 15

Dagegen: 2 /AfD und Allianz für Hilden

Enthaltungen: 0

Befangen: 0

Die beschlossenen Zuschussbeträge sind in der beigefügten Anlage 3 aufgeführt.

Herr Burchartz, Fraktion Allianz für Hilden, stellte für das Protokoll fest, dass er den Punkten 1-13, 16, 18, 19, 22 und 31 zustimmen werde. Den übrigen Punkten 14-15, 17, 20-21, 23-30 und 32-35 werde er nicht zustimmen.

Frau Barata, SPD-Fraktion, beantragte die Streichung der Zuschüsse für folgende Projekte:

Nr. 12 VHS Hilden-Haas	Projekt: Jetzt und hier	von 1.550 €	auf 0,00 €
Nr. 25 Wir in Deutschland e.V. /AWO/	Projekt: KiWi-KinderWinter- fest 2019	von 400 €	auf 0,00 €

Die freiwerdende Zuschusshöhe von insgesamt 1.950 € soll für das Rucksackprojekt des DRK-ME/Familienzentrums (Nr. 01) verwendet werden.

Hierüber wurde wie folgt abgestimmt:

Dafür stimmten: 9

Dagegen: 5

Enthaltungen: 2

Befangen: 1 (Frau Michel)

Damit wurde der Antrag von Frau Barata mehrheitlich beschlossen. Anschließend wurde über den Maßnahmenkatalog Integration 2020 mit den Änderungen beschlossen. Über die Maßnahmen 1-35 wurde einzeln abgestimmt. Die einzelnen Beratungsergebnisse sind unter dem Abstimmungsergebnis zu 2 aufgeführt.

Beschlussvorschlag:

1. Der Integrationsrat und der Sozialausschuss nehmen den Bericht der Verwaltung über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2019 zur Kenntnis.
2. Der Sozialausschuss beschließt auf Empfehlung des Integrationsrates die Umsetzung des vorgelegten Maßnahmenkataloges zur Integrationsförderung für das Jahr 2020. Über die Bereitstellung der Mittel wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen entschieden.

Abstimmungsergebnis zu 1:

Der Integrationsrat nahm den Bericht der Verwaltung über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2019 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis zu 2:

Mehrheitlich beschlossen

Maßnahmenkatalog entsprechend der beschlossenen Änderungen:

Handlungsfeld 1 des Strategiepapiers „Integration ist machbar“: Sprachförderung und Chancengleichheit				
01	DRK-ME/Familienzentren	Rucksack-Programm	1.950 €	Dafür: 11 Dagegen: 4 Enthaltungen: 2
02	Hand in Hand e. V.	Hausaufgabenbetreuung	1.500 €	Dafür: 14 Dagegen: 1 Enthaltungen: 2
03	Hand in Hand e. V.	BisS Bildung durch sprachliche Schlüsselkompetenzen	2.000 €	Dafür: 14 Dagegen: 1 Enthaltungen: 2
04	Hand in Hand e. V.	Elternseminar - „das deutsche Schulsystem“	300 €	Dafür: 14 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
05	Hand in Hand e. V.	Elternseminar - „Erziehungsstile...“	200 €	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
06	Hand in Hand e. V.	Elternseminar „Welt der Zahlen“	---	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
07	Hand in Hand e. V.	Elternseminar „vom Sprechen zur Schrift“	---	Dafür: 14 Dagegen: 1 Enthaltungen: 2
08	Hand in Hand e. V.	Sprachencamp - willkommen in Hilden	400 €	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
09	Hand in Hand e. V.	Kurs: „Bildung: Mutter und Kind - Tür an Tür“	500 €	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
10	Hand in Hand e. V.	Jugendprojekt: „Groß hilft Klein“	---	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
11	Hand in Hand e. V.	Jugendprojekt: Mit ZIEL zum JOB!	---	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1

12	VHS Hilden-Haan	Jetzt und hier	0 €	Dafür: 12 Dagegen: 4 Enthaltungen: 1
13	Stadtbücherei	Veranstaltungsreihen für Geflüchtete	700 €	Dafür: 14 Dagegen: 1 Enthaltungen: 2
14	Wir in Deutschland e. V.	Deutsch für Neugierige	500 €	Dafür: 12 Dagegen: 3 Enthaltungen: 1 Befangen: 1 (Fr. Michel)
15	GGs Schulstraße	Fit in die Schule	500 €	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
16	GGs Schulstraße	Lernbegleitung Deutsch	500 €	Dafür: 16 Dagegen: 0 Enthaltungen: 1
17	Wir in Deutschland e. V.	Wo drückt der Schuh ?	500 €	Dafür: 14 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1 Befangen: 1 (Frau Michel)

Handlungsfeld 2 des Strategiepapiers „Integration ist machbar“: Stadtteilorientierte Förderung der Integration

18	Kita Sonnenschein	Vom Schuki zum Schulkind	200 €	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
19	Städt. Familienzentrum Die Arche	Über den Tellerrand gucken	400 €	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1

Handlungsfeld 3 des Strategiepapiers „Integration ist machbar“: Interkulturelle Initiativen und Zusammenarbeit

20	Ev. Erwachsbild./ Emir Sultan Moschee	Interreligiöser Dialog	150 €	Dafür: 12 Dagegen: 2 Enthaltungen: 3
21	Wir in Deutschland e. V. / AWO	Aus alt wird neu	---	Dafür: 13 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1 Befangen: 1 (Frau Michel)
22	AWO Josef Kremer Haus/Stellwerk	Die Nachbarstädte von Hilden	600 €	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
23	Internationaler Frauentreff	Filmvorführung „Gewalt gegen Frauen und Mädchen“	600 €	Dafür: 15 Dagegen: 1 Enthaltungen: 1
24	Kath. Gemeinde St. Jacobus	Café International	900 €	Dafür: 14 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
25	Wir in Deutschland e. V. /	KiWi - KinderWinterfest	0,00 €	Dafür: 10

	AWO/	2019		Dagegen: 5 Enthaltungen: 1 Befangen: 1 (Frau Michel)
26	Jugosl.-Deut.-Kulturverein Hilden e. V.	„Monografie“	---	Dafür: 10 Dagegen: 3 Enthaltungen: 3 Befangen: 1 (Frau Schröder)
27	Wir in Deutschland e. V. / AWO	Russisch für Kinder	---	Dafür: 13 Dagegen: 1 Enthaltungen: 2 Befangen: 1 (Frau Michel)
28	Wir in Deutschland e. V. / AWO	Zu Fuß - Fotoprojekt	400 €	Dafür: 13 Dagegen: 1 Enthaltungen: 2 Befangen: 1 (Frau Michel)
29	Hand in Hand e. V.	Frauensport	---	Dafür: 14 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
30	Ballers`Paradise e. V.	Open Gym 2019	400 €	Dafür: 14 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
31	GGs Schulstraße	Integration durch Sport	500 €	Dafür: 14 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
32	Wir in Hilden e. V. / AWO	Familien Sporttag	300 €	Dafür: 12 Dagegen: 2 Enthaltungen: 2 Befangen: 1 (Frau Michel)
33	SV Hilden Ost	Manege frei	400 €	Dafür: 14 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
34	Kita Pustebblume /HAT	Ringens und Raufen	300 €	Dafür: 14 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
35	Kita Mäusenest / HAT	Ringens und Raufen	300 €	Dafür: 14 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
		Insgesamt:	15.000 €	

Herr Toska erläuterte zum Antrag der Fraktion Bündnis90/Die Grünen auf Rücknahme aller von der Verwaltung vorgeschlagenen Kürzungen, dass die Kürzungen noch nicht in diesem Jahr erfolgen sollen, um dann nach ausführlicher Prüfung im nächsten Jahr an geeigneter und sinnvoller Stelle Kürzungen vorzunehmen und abzustimmen.

Frau Barata von der SPD Fraktion wandte ein, dass die Streichungen der Kürzungen für das Haushaltsjahr 2020/2021 Steuerbelastungen für die Bürger mit sich bringen würden. Daher werde sie gegen die Anträge 28 (Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) und 32 (Antrag der CDU-Fraktion) stimmen.

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat empfiehlt zum Haushaltsplanentwurf 2020/2021 die in der Anlage beigefügten Änderungen.

Abstimmungsergebnis:

Siehe beigefügte Anlage.

An der Abstimmung beteiligten sich nur 14 stimmberechtigte Mitglieder.

Laut Frau Barbezat-Rosdeck hat sich in die Sitzungsvorlage WP 14-20 SV 50/175 ein Schreibfehler in der Spalte 7 für das Jahr 2017 eingeschlichen. Hier wird der Betrag auf 2.861.264 € berichtet. Die berichtigte Anlage 1 ist dieser Niederschrift im Anhang beigefügt.

Ergänzung der Verwaltung:

Die in Spalte 8 dargestellten Zuwendungen des Landes NRW in Form der Integrationspauschale in Höhe von 1.131.596,08 € werden grundsätzlich auf die Haushaltsjahre 2020 und 2021 verteilt. Die Verteilung wird im Rahmen des Jahresabschlusses vorgenommen.

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat und der Sozialausschuss nehmen den Bericht der Verwaltung zu Unterbringung und Integration von Flüchtlingen in Hilden zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Zur Kenntnis genommen

Keine

Keine

7 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Keine

Ende der Sitzung: 19:20 Uhr

Hamza El Halimi / Datum
Vorsitzender

Anita Nowak-Richter / Datum
Schriftführer/in

Gesehen:

Birgit Alkenings / Datum
Bürgermeisterin

Sönke Eichner / Datum
Beigeordneter